

Registre de Commerce et des Sociétés

G131

Enregistré et déposé le:

31/05/2010

L100074750.03

E



FONDATION

**Chrëschte
mam Sahel**

**FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL –
CHRETIENS POUR LE SAHEL –
Etablissement d'utilité publique**

COMPTES ANNUELS
AU 31 DECEMBRE 2009

Siège social

10, rue d'Iltzig
L-5231 Sandweiler

R.C.S.

G0000131

Au Conseil d'administration de
La Fondation Chrëschte Mam Sahel
10, Rue d'Itzig
L- 5231 SANDWEILER

RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES

Conformément à la lettre de mission datée du 6 avril 2010, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de la Fondation Chrëschte Mam Sahel, comprenant le bilan au 31 décembre 2008 et le compte de profits et pertes pour l'exercice clos à cette date.

Responsabilité du conseil d'administration dans l'établissement et la présentation des comptes annuels

Le conseil d'administration est responsable de l'établissement et de la présentation sincère de ces comptes annuels, conformément aux obligations légales et réglementaires relatives à l'établissement et à la présentation des comptes annuels en vigueur au Luxembourg. Cette responsabilité comprend : la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne relatif à l'établissement et à la présentation sincère de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, le choix et l'application de principes et méthodes comptables appropriés, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

Responsabilité du réviseur d'entreprises

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces comptes annuels sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les Normes Internationales d'Audit telles qu'adoptées par l'Institut des réviseurs d'entreprises. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

.../2

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures relève du jugement du réviseur d'entreprises, de même que l'évaluation du risque que les comptes annuels contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En procédant à ces évaluations du risque, le réviseur d'entreprises prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et à la présentation sincère des comptes annuels afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci.

Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par le conseil d'administration, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des comptes annuels. Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Opinion

A notre avis, les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine et de la situation financière de la Fondation Chrëschte Mam Sahel au 31 décembre 2009, ainsi que des résultats pour l'exercice clos à cette date, conformément aux obligations légales et réglementaires relatives à l'établissement et la présentation des comptes annuels en vigueur au Luxembourg.

REVILUX S.A.
représentée par

Claude FABER
Réviseur d'entreprises



Luxembourg, le 23 avril 2010.

**FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL - CHRETIENS POUR LE SAHEL -
Etablissement d'utilité publique**

10,Rue d'Itig L-5231 Sandweiler

RCS Luxembourg G131

Bilan au 31 décembre 2009

ACTIF	<u>EUR</u> 31/12/2009	<u>EUR</u> 31/12/2008
Actif immobilisé		
Aménagements locaux	5.125,26	7.687,90
Mobilier et matériel de bureau	4.174,08	5.866,20
Matériel de transport	0,00	0,00
TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISE	9.299,34	13.554,10
Actif circulant		
Autres créances	109.588,08	104.574,47
Avoirs en banque et en caisse	135.087,21	517.082,32
TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT	244.675,29	621.656,79
Compte de régularisation-actif		
Charges constatées d'avance	73,11	1.230,00
Produits à recevoir	0,00	0,00
TOTAL REGULARISATION-ACTIF	73,11	1.230,00
TOTAL ACTIF	254.047,74	636.440,89
 PASSIF		
Capitaux propres		
Capital	42.141,90	42.141,90
Réserve légale	0,00	0,00
Résultats reportés	303.149,72	273.474,80
Résultat de l'exercice	-103.698,32	29.674,92
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES	241.593,30	345.291,62
Dettes à court terme		
Dettes bancaires	0,00	0,00
Fournisseurs	2.121,70	1.151,49
Soldes à payer projets	0,00	1.855,10
MAE - Rbt à faire 2001-2006	0,00	188.272,00
Dettes fiscales et sociales	1.707,74	2.385,48
Autres dettes	8.625,00	97.485,20
TOTAL DES DETTES A COURT TERME	12.454,44	291.149,27
TOTAL PASSIF	254.047,74	636.440,89

FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL - CHRETIENS POUR LE SAHEL -
Etablissement d'utilité publique

10,Rue d'Itig L-5231 Sandweiler

RCS Luxembourg G131

Comptes de résultats au 31 décembre 2009

CHARGES	<u>EUR</u> 31/12/2009	<u>EUR</u> 31/12/2008
Charges en relation avec les projets		
1. Accord-cadre	1.675.536,68	1.364.020,43
1.1. PDI	1.438.510,00	1.104.096,00
1.2. Projets divers	166.940,34	204.863,00
1.3. Frais communs	70.086,34	55.061,43
1.3.1. <i>Frais en relation avec la RP</i>	25.119,35	31.971,18
1.3.2. <i>Frais d'audit financier des PDI</i>	20.807,77	0,00
1.3.3. <i>Frais d'évaluation des PDI</i>	17.325,95	20.631,23
1.3.4. <i>Frais de mission</i>	6.833,27	2.459,02
2. Autres hors accord-cadre	18.000,00	41.496,00
2.1. MAE - Soutien alimentaire	0,00	32.164,00
2.2. MAE - Projet sensibilisation	0,00	9.332,00
2.3. Projets Fonds propres	18.000,00	0,00
3. Frais de coopérant	0,00	0,00
TOTAL CHARGES EN RELATION AVEC LES PROJETS	1.693.536,68	1.405.516,43
Frais administratifs		
1. Frais du personnel employé	122.491,48	119.345,19
2. Autres frais de personnel	1.211,38	266,00
3. Frais locaux ONG	12.173,01	10.598,96
4. Frais de fonctionnement de l'ONG	9.510,18	6.026,54
5. Frais biens mobiliers durables	3.399,25	2.452,88
6. Frais bancaires et financiers	5.350,60	5.747,57
7. Frais liés expertise externe	8.740,00	10.350,00
8. Autres frais	1.002,40	941,58
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	163.878,30	155.728,72
Frais sur fonds propres	22.713,25	15.605,71
Provisions pour risques et charges	0,00	0,00
Charges exceptionnelles	20.419,85	0,00
Excédent positif de l'exercice	0,00	29.674,92
TOTAL DES CHARGES	1.900.548,08	1.606.525,78

FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL - CHRETIENS POUR LE SAHEL -
Etablissement d'utilité publique

10,Rue d'Itzig L-5231 Sandweiler

RCS Luxembourg G131

Comptes de résultats au 31 décembre 2009 (suite)

PRODUITS	<u>EUR</u> 31/12/2009	<u>EUR</u> 31/12/2008
Financement projet MAE		
1. Accord-cadre	1.378.859,88	1.120.237,40
1.1. PDI	1.186.400,00	910.594,20
1.2. Projets	136.390,88	164.610,40
1.3. Frais communs	56.069,00	45.032,80
2. Autres hors accord-cadre	223,80	32.164,00
TOTAL FINANCEMENT PROJET MAE	<u>1.379.083,68</u>	<u>1.152.401,40</u>
MAE-RBT frais admin 2009 (provision)	<u>109.252,20</u>	<u>102.264,00</u>
Dons récoltés	<u>297.232,89</u>	<u>308.262,57</u>
Subsides communaux	<u>7.175,00</u>	<u>20.744,00</u>
Produits financiers	<u>2.292,18</u>	<u>16.303,54</u>
Produits exceptionnels et sur exercerc. ant.	<u>1.813,81</u>	<u>6.550,27</u>
Perte de l'exercice	<u>103.698,32</u>	<u>0,00</u>
TOTAL DES PRODUITS	<u>1.900.548,08</u>	<u>1.606.525,78</u>

**FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL - CHRETIENS POUR LE SAHEL -
Etablissement d'utilité publique**

10,Rue d'Itzig L-5231 Sandweiler

RCS Luxembourg G131

Budget 2010

CHARGES	<u>EUR</u> 31/12/2010	<u>EUR</u> 31/12/2009
Charges en relation avec les projets		
1. Accord-cadre	1.783.000,00	1.675.536,68
1.1. PDI	1.500.000,00	1.438.510,00
1.2. Projets divers	213.000,00	166.940,34
1.3. Frais communs	70.000,00	70.086,34
1.3.1. <i>Frais en relation avec la RP</i>	27.500,00	25.119,35
1.3.2. <i>Frais d'audit financier des PDI</i>	25.000,00	20.807,77
1.3.3. <i>Frais de mission</i>	7.500,00	6.833,27
1.3.4. <i>Autres frais (évaluation des PDI)</i>	10.000,00	17.325,95
2. Autres hors accord-cadre	10.000,00	18.000,00
2.1. MAE - Soutien alimentaire	0,00	0,00
2.2. MAE - Projet sensibilisation	0,00	0,00
2.3. Projets fonds propres	10.000,00	18.000,00
3. Frais de coopérant	0,00	0,00
TOTAL CHARGES EN RELATION AVEC LES PROJETS	1.793.000,00	1.693.536,68
Frais administratifs		
1. Frais du personnel employé	140.000,00	122.491,48
2. Autres frais de personnel	500,00	1.211,38
3. Frais locaux ONG	12.000,00	12.173,01
4. Frais de fonctionnement de l'ONG	10.000,00	9.510,18
5. Frais biens mobiliers durables	4.000,00	3.399,25
6. Frais bancaires et financiers	5.500,00	5.350,60
7. Frais liés expertise externe	9.000,00	8.740,00
8. Autres frais	1.000,00	1.002,40
TOTAL FRAIS ADMINISTRATIFS	182.000,00	163.878,30
Frais sur fonds propres	15.000,00	22.713,25
Provisions pour risques et charges	0,00	0,00
Charges exceptionnelles	0,00	20.419,85
Excédent positif de l'exercice	313.733,00	0,00
TOTAL DES CHARGES	2.303.733,00	1.900.548,08

FONDATION CHRESCHTE MAM SAHEL - CHRETIENS POUR LE SAHEL -
Etablissement d'utilité publique

10,Rue d'Itzig L-5231 Sandweiler

RCS Luxembourg G131

Budget 2010 (suite)

PRODUITS	<u>EUR</u> 31/12/2010	<u>EUR</u> 31/12/2009
Financement projet MAE		
1. Accord-cadre	1.370.400,00	1.378.859,88
1.1. PDI	1.200.000,00	1.186.400,00
1.2. Projets	114.400,00	136.390,88
1.3. Frais communs	56.000,00	56.069,00
2. Autres hors accord-cadre	0,00	223,80
TOTAL FINANCEMENT PROJET MAE	<u>1.370.400,00</u>	<u>1.379.083,68</u>
MAE-RBT frais admin (provision)	<u>121.333,00</u>	<u>109.252,20</u>
Dons récoltés (en 2010: legs estimés à 500.000)	<u>800.000,00</u>	<u>297.232,89</u>
Subsides communaux	<u>10.000,00</u>	<u>7.175,00</u>
Produits financiers	<u>2.000,00</u>	<u>2.292,18</u>
Produits exceptionnels et sur exercerc. ant.	<u>0,00</u>	<u>1.813,81</u>
Perte de l'exercice	<u>0,00</u>	<u>103.698,32</u>
TOTAL DES PRODUITS	<u><u>2.303.733,00</u></u>	<u><u>1.900.548,08</u></u>